

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională poli-
tică-poporală înființată în anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160—
Pe o jumătate de an Lei 80—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
(lângă Poșta)

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
Prețul inseratelor
Un șir pețit 8 Lei pentru fiecare publicare

După alegerile județene

— Ce învățături putem trage —

Aceste alegeri județene au avut un rost administrativ în legătură cu aplicarea noii legi administrative. Partidul liberal a forțat chestia și politiceste, stăruind în depunerea de liste de partid, în nădejdea că așa își va putea arăta marea lui putere, pentru a ajunge din nou la conducerea țării. Guvernul partidului național-tărănesc a primit lupta. Numai averescanii au stat codiți, știind că ei abia pe ici-colo au ceva aderenți.

Care a fost rezultatul? Cât se poate de slab pentru liberali și umilitor pentru averescani, iar pentru celelalte partide mici la fel. — Pentru deplină lămurire lăsam să vorbească cifrele, asupra alegerii celor 2364 consilieri pentru 71 de județe. Anume:

1933 național-tărăniști sau	81.77	la sută
323 liberali	13.67	" "
8 lupiști	0.34	" "
9 averescani	0.38	" "
11 social-democrați	0.47	" "
70 partidul maghiar	2.96	" "
10 " german	0.42	" "

Cercetând mai deaproape rezultatul acestor cifre vedem, că partidul național-tărănesc, adică guvernul, a obținut 1933 mandate sau peste 80 la sută (procente) din totalul mandatelor. După aceea urmează partidul liberal cu 323 mandate, ceea ce face mai puțin de 14 la sută. Celelalte partide au un număr neînsemnat față de suma totală. Singur partidul maghiar cu 70 mandate (împărțite pe câteva județe cu maghiari) are oarecare importanță.

Ce învățatură putem trage din cifrele de sus, asupra alegerilor județene? Că în Tara Românească majoritatea covârșitoare a populației, — și acum, după 14 luni de guvernare național-tărănistă, — stă neclintită și sprijinește guvernul lui Maniu.

În situația dată, aceasta e o constatare foarte prețioasă. Căci, în timpul din urmă, atât liberalii cât și averescanii începuse a se lăuda: O să venim în curând la putere, pentru că cei de sus ne vrea, iar poporul încă s'a întors de către național-tărăniști.

Rezultatul alegerilor județene a dovedit contrariul. De averescani nu mai vrea nimeni să știe, iar încrederea în liberali e departe de ai putea aduce în curând la conducere.

Astfel stând lucrurile, populația țării poate fi liniștită, că încă mulți ani nici o schimbare de guvern nu vom avea. Actualul guvern a început punerea în aplicare a legilor făcute și votate în anul trecut. În curând se va simți tot mai bine lucrările de îndreptare în viața agricolă, industrială și comercială.

Că de prezent sunt multe necazuri pe capul populației, nimeni nu neagă. Dar ce este de vină actualul guvern, dacă, spre pildă, într'un an de zile n'a putut estina dobânzile, pe cari liberalii în 10 ani de zile le-au tot urcat? Tot asemenea, în 10 ani liberalii nu făcuse nici măcar un tarif vamal serios, decum să fi încheiat convenții comerciale cu țările vecine.

De prezent, guvernul lucrează la înființarea unui Credit Agricol estin pentru țără-

rime. Haga și alegerile județene au întărit și mai mult încrederea străinătății în guvernul Maniu. La Paris se tratează serios chestia creditului agricol.

Pe de altă parte, dl ministru de finanțe V. Madgearu în zilele trecute a chemat la o conferință pe toți directorii marilor bănci din țară. S'au ținut două ședințe importante în București. Dl min. Madgearu a cerut băncilor să reducă dobânzile la 15—18 procente. Băncile mari au făgăduit, că o vor face în cursul acestui an. Aceasta va trebui să se întâmple. Ba mai târziu scăderea dobânzilor va trebui să meargă și sub 15%, pentru a ajunge la dobânda veche obișnuită.

Cum se samănă zizanie

Despre cele mai libere alegeri, se raportează abuzuri. — Cazul dela Sibiu.

Din anul 1922 începând, în județul Sibiu s'a dat todeauna lupte mari în alegeri. Dar acestea n'au fost lupte cu ciomagul, cu arma sau prin atac corporal, ci lupte de convingere prin graiu viu sau în scris. Abuzuri de-ale administrației s'au mai întâmplat în trecut, sub liberali și averescani, de pildă prin confiscarea ziarelor. Unele persoane „intelectuale” s'au dedat și la calomnii în limbaj țigănesc. Dar lumea cuminte nu i-a luat nici odată în serios.

De câteva luni de zile, organizația liberală din Sibiu scoate și un fel de gazetă, care în mare parte se folosește de un astfel de limbaj domnesc-țigănesc. Că așa ceva nu prinde în județul nostru, ne-a dovedit-o chiar alegerile din urmă, spre lauda vrednicilor noștri țărani. După cheltueli de sute de mii lei, cu gazete gratuite, congrese și adunări pe sate, liberalii s'au ales cu 5400 voturi întregi, adică nici cincimea, când ei sperau să capete voturi ca ploaia.

Prevăzând domnișorii liberali sfârșitul ce-i așteaptă, au ticluit altceva: Dăm Inaltei Regențe o telegramă cu lucruri verzi și uscate. Prin aceasta noi ne scuzăm înfrângerea, față de căpățeniile liberale dela București, plus de asta mai producem ceva zizanie. Doar de aceea suntem liberali și șobolani. Zis și făcut.

Așa se explică faptul, că în ziua de 5 Februarie 1930, când au avut loc alegerile județene, la ora 10 seara, a sosit din partea Ministerului de Interne următoarea telegramă: București. Telegramă de stat. D lui Prefect al județului Sibiu. — Dl Regman, fost prefect, prin o telegramă adresată Inaltei Regențe reclamă, că în acel județ teroarea este insuportabilă, libertatea alegerilor iluzorie și că s'a dat ordin jandarmilor să aresteze pe fruntașii liberali din comuna Slimnic și Cornățel, între cari și directorul școlii. Rog cercetați cele reclamate, luați măsurile legale și dați relațiuni urgente. p. Ministru de Interne: Teodor Marinescu, No. 01460, 5 Februarie 1930.

Această telegramă a produs la Prefectură o deosebită surprindere, căci cele susținute de fostul prefect Regman, erau curate născociri și vorbe goale. Pentru lămurirea situației, dl prefect Dr. Coriolan Stefan a

Făcând bilanțul alegerilor județene, nu putem trece cu vederea următoarea constatare îmbucurătoare: Alegătorii s'au purtat splendid, îndeosebi în Ardeal și Banat. Nicăiri certe și bătaii. Peste tot locul ordine și demnitate. La vot au mers în mare majoritate cu lista național-tărănistă. Așa se explică, că în consiliile județene din Ardeal și Banat n'a reușit nici un liberal sau averescan. — Laudă vouă, frați alegători național țărăniști!

Mandatele câștigate de liberali sunt cele mai multe în vechiul regat, iar câteva în Bucovina. Pe aci au mai fost și unele bătaii. Provoacătorii erau liberali, rar de tot național-tărăniști jigniiți de liberali.

În județul nostru al Sibiului, am avut alegeri în deplină ordine, ca todeauna. Să trăiți, frați români, care nu v'ați lăsat amăgiți de limbajul domnesc-țigănesc al unor liberali, veniți de eri-alaltăeri printre noi! — Le-ați dat o bună lecție, cum ar trebui să se poarte în viitor!

răspuns îndată prin următoarea telegramă:

Domnului Secretar General Th. Marinescu, Ministerul de Interne, București. — La ordinul D-voastră telegrafic No. 01460 din 5 Februarie c., referitor la afirmative teroare și arestări exercitate în județul Sibiu și reclamate de fostul prefect Regman, repetăm telegrama noastră No. 3 din 4 Februarie 1930, trimisă domnului Subsecretar la Interne Ed. Mirto cu următorul conținut: „Înșinuările fostului prefect Regman despre teroare și arestări în județul Sibiu, sunt minciuni ordinare. În județ e perfectă liniște. Nici o singură arestare nu s'a făcut, propaganda complet liberă pentru toți. Dr. Stefan, prefect”.

Totul este manopera unei persoane inconștiente și lipsită de orice scrupul, cu tendința vădită de a ne compromite cu orice preț în fața factorilor constituționali.

În județ până în acest moment, ora 23, nu s'a operat nici o arestare. Alegerile au decurs în perfectă liniște, sosind de ja rezultate dela unele secții.

Prefectul Sibiului, Dr. Coriolan Stefan No. 30, 5 Februarie 1930, Cabinet.

Am dat aceste lămuriri, pentru a se vedea cum unii oameni își fac singuri de cap. În desperarea lor scornesc astfel de lucruri, în urma cărora își pierd orice încredere în fața poporului. Doar în cazul dat, oamenii noștri, cari au luat parte la alegeri și au văzut înșiși ordinea și libertatea ce a fost, pot așa de ușor să se convingă de neadevărul spus de liberali. Și atunci ei se mai miră, că nimeni nu-i mai crede ce vorbesc sau scriu!

De încheiere lăsam să urmeze și părerea Sașilor (în „Tageblatt”-ul dela 7 Februarie c.) asupra alegerilor județene la Sibiu. Ei spun între altele: „În situația dată ne vedem și noi îndemnați a constata — după informațiile sosite la noi direct dela diferite secții de votare, — că alegerile în județul Sibiu au decurs de fapt în cea mai perfectă ordine, propaganda partidelor politice n'a întâmpinat nici o piedecă, iar jandarmeria a fost absolut neutrală (nepărțitoare) conform îndrumărilor date de dl subsecretar de stat Io. nițescu”.

Dezbaterile parlamentului

După alegerile județene, Camera și Senatul s-au întrunit în ședință Vineri 7 Februarie. Din cauza alegerilor județene, au fost prezenti puțini deputați și senatori, dar nici ordinea de zi n'a fost prea bogată, în urma acestor motive.

La Cameră, deputatul maghiar Hagedü Nandor a făcut o comunicare, în legătură cu legea pensiilor. — Dl deputat Vlad Dimitriu (naț.-țăr.) a cerut luarea de măsuri mai aspre și pedepsirea celor care răspândesc știri false, cari păgubesc interesele țării. (Un ziar din București publicase știrea neadevărată, că s'ar fi încercat un atentat împotriva șantierelor navale dela Dinăre). — Dl ministru Răducanu a depus proiectul de lege pentru ratificarea convenției dintre Franța și România, privitor la schimbul de muncitori între cele două țări.

La Senat dl general Chișki, ministru al armatei, a depus proiectul de lege pentru chemarea subarme a conștientului 1930. — Dl ministru de externe Mironescu, primit cu aplauze, mulțumște în numele delegației dela Haga, pentru frumoasele cuvinte de îmbărbătare exprimate de Senat. La Haga s'a înfăptuit o operă de mare însemnătate pentru pacea Europei. S'a limpezit situația financiară a statelor printre cari ne numărăm și noi, iar pe de altă parte s'a deschis o cale nouă în politica mondială. Rezultatele acestei opere se vor resimți în curând pe terenul economic și politic. În cursul săptămânii viitoare voi face o expunere mai pe larg asupra dezbaterilor conferinței dela Haga. (Sore acest scop s'a numit ziua de Vineri 14 Februarie).

Ședința următoare, la Cameră și Senat, Joi 13 Februarie 1930.

Austria va deschide iar granițele pentru importul vitelor din România

Am arătat în numărul trecut al foii, că guvernul austriac a hotărât ca să nu primească din România mai mult de 800 de vite săptămânal. Această măsură a lovit greu pe plugarii și crescătorii de vite dela noi din țară, căci e lucru știut, că cele mai multe vite din România se exportă în Austria.

În fața acestei hotărâri păgubitoare, guvernul român a luat toate măsurile, ca răul să fie îndreptat. A trimis o delegație la Viena, care împreună cu reprezentanții Camerei de Comerț și Industrie și a negustorilor de vite din Bănat, a tratat cu reprezentanții guvernului austriac chestia revizuirii asupra măsurii luate de a se exporta din România numai 800 de vite săptămânal.

După lungi discuții reprezentanții guvernului austriac au primit cererile delegației române, dar au spus totodată lucrurile pe față, și anume: Austriecii sunt obligați să cumpere vite din alte state, cu cari au încheiat încă de mai demult tratate comerciale. Vina, că Austria a limitat la un număr așa mic exportul de vite, o poartă guvernele trecute ale României, cari n'au voit să încheie convenții comerciale. Austria este legată față de alte state să le protejeze, să le facă tot posibilul ca vitele lor să fie vândute. Este adevărat, că Austria vinde foarte multe mărfuri în România, dar nu-i obligată prin înțelegeri comerciale, ca să sprijinească exportul de vite dela noi.

Iată dar, că din aceste câteva cuvinte se poate vedea ce însemnătate au înțelegerile comerciale. Să sperăm, că înțelegerile ce le pregătește guvernul actual vor putea îndrepta relele lăsate de guvernele trecute.

După conferința dela Haga

Ziarele aduc vestea înbucurătoare sunând, că lucrurile s'au schimbat mult în Ungaria, după conferința dela Haga. În cercurile politice din Ungaria se vorbește foarte mult despre o apropiere cât se poate mai strânsă între Ungaria și Mica Înțelegere. Însuși primul ministru Bethlen și contele Appony au făcut ziarelor maghiare o seamă de declarații, prin care spun, că Ungaria pe viitor va face tot posibilul să se apropie cât mai mult de Mica Înțelegere.

Desigur, că numai bucura ne poate

această dorință a Ungariei de a părăsi amenințările și ura contra vecinilor. După zece ani de luptă, cu vorba și cu scrisul, contra Micii Înțelegeri, acum ajunge la convingerea, că nu mai este altă cale de progres și înaintare a unui popor, decât munca și colaborarea cu vecinii. Desigur că aceasta este un semn bun. Este o dovadă, că în timpul conferinței dela Haga, Bethlen și cu Appony s'au pocăit și și-au deschis ochii desbrăcându-se de tot fanatismul caracteristic popoului maghiar.

Importanța înțelegerilor ce vor urma după această schimbare la față a vecinilor noștri dela vest, este destul de mare, mai ales pentru plugari. S'a vorbit de mult, ca statele agricole din răsărit: România, Serbia, Bulgaria și Ungaria să încheie o înțelegere agrară, pentru a lupta contra țărilor industriale. Nu s'a putut face acest lucru din cauza Ungariei, ce visa numai război. Acum am putea spera, dacă Ungaria va fi sinceră și va ține mult noua schimbare la față ce s'a făcut în urma conferinței dela Haga, să se poată ajunge la această înțelegere pe terenul economic, cum și la alte înțelegeri comerciale.

Deocamdată să ne oprim aici și să subliniem, faptul, că orin această nouă hotărâre a Ungariei, România câștigă a doua victorie față de Ungaria cea războinică. Ungaria după conferința dela Haga imprumută politica de pace și înțelegere purtată de România de zece ani. Iată dar, că roadele conferinței și înțelegerii dela Haga încep a se culga. Nu mai trebuie să așteptăm alte semne? Cu timpul le vom vedea.

Tratatul comercial româno-german

pare a nu duce, cel puțin deocamdată, la un bun sfârșit. Delegații români, aflați la Berlin, au cerut cu stăruință, ca guvernul german să înlesnească importul de cereale din România în Germania. La această cerere guvernul german a răspuns, că nu va reduce taxele de import pe cereale, cari au fost sporite în timpul din urmă. — După cum se știe, în ultimele 6 luni guvernul german a urdat, spre pildă, taxe de import la orz cu 20 mii lei la vagon (odată cu 8, apoi cu încă 12 mii lei). Și cum România exportă în anii trecuți foarte mult orz în Germania, e de înțeles sădreașul prețului la orz, dela seceriș încoace.

Da, guvernul trecut se cugetau mai din vreme la încheierea de convenții comerciale, axi n'am fi ajuns aici. Dar liberalii n'au fost făcut nici măcar un tarif vamal serios, pe baza căruia să fi putut începe tratative. Acest tarif încă a trebuit să-l facă guvernul actual în vara trecută.

Ce fac agricultorii germani?

Agricultorii din Germania s'au unit într'un front comun, sub numele de „frontul verde”. Ei au cerut ministrului german de alimentare, să ia noi măsuri pentru ajutorarea agriculturii. Motivarea este următoarea: Criza agricolă crește tot mai mult în Germania, iar măsurile luate până acum nu sunt îndestulătoare. Sistemul amestecului de cereale importate cu cereale germane să se susțină și în viitor. Afară de aceasta să se reducă prin orice mijloace importul de orz și porumb, pentru ca astfel să se poată câștiga un preț mai bun pentru secara germană.

Conferința navală dela Londra

Această conferință își continuă ședințele. Până la urmă pare a se ajunge la oarecare înțelegere. Deocamdată sunt mari discuții între delegații americani și englezi, după ce delegatul american Stimson a făcut Angliei propunerea, ca: Statele Unite și Anglia să convină, ca ele să aibă o flotă de războiu egal de tare, deci să nu se mai întrecă una pe alta în construcții de noi vase.

Primul ministru englez Macdonald a declarat în Cameră, că conferința navală înaintază bine. El crede, că ne apropiem de o înțelegere care va duce la limitarea (va înceta mărirea) armamentelor, o chestie care de mulți ani stă în calea lucrărilor comisiunii pregătitoare a dezarmării.

Ministrul de finanțe englez Snowden (care a forțat săptămânile trecute pe Unguri la Haga, să recunoască cererile României), în ziua de 9 Februarie 1930 a ținut la postul de radio din Londra o conferință privitor la dezarmarea navală, spunând între altele: El are nădejde în izbânda conferinței navale. Nevoia unei înțelegeri între națiuni e cu atât mai mare, cu cât principalele state cheltuiesc sume enorme pentru armament. De exemplu anul trecut s'a cheltuit 900 milioane lire sterline pentru armament în toată lumea, din cari 60 la sută a fost cheltuit de țările europene, 20 la sută de Statele Unite și 20 la sută de restul țărilor din lumea întreagă. De altfel cheltuiala pentru armament reprezintă o mică parte din cheltuiala tuturor statelor, făcută pentru asigurarea lor națională. Înarmarea a provocat însă războiul trecut și tot înarmarea continuă să susțină acum primejdia războiului viitor. Așa a vorbit Snowden și are mare dreptate.

Prizonieri ruși spre casă

După unele știri răspândite în zilele din urmă, guvernul sovietic a înlocuit repatrierea mai multor români și unguri, cari au căzut prizonieri în timpul războiului. Un mare convoiu de prizonieri ardeleni sunt în drum spre casă, venind peste Asia. Bieții oameni au însă mari greutăți, astfel că numai peste câteva săptămâni vor putea ajunge în România. Se spune, că numărul acestor prizonieri români și unguri, ar fi la vreo 3000 de inși. Ei au fost eliberați (liberați) din Rusia, în urma crizei economice, ca astfel statul să nu mai fie silit a-i întreprinde.

Din alte informații particulare știm, că în Rusia mai sunt mulți oieri din Ardeal. Aceștia li s'a luat toată gospodăria. Oamenii sunt siliți de bolșevici ca să se lasă și de biserică ortodoxă. Acești oameni nenorociți așteaptă intervenția României, spre a putea fi repatriați. Credem, că guvernul ar trebui să ia oarecare măsuri.

De ce n'au preț bucatele?

Dl C. Garoflid, fost ministru și de prezent președinte al „Ligi Agrare” a ținut la societatea inginerilor agronomi din București o interesantă conferință despre „criza în agricultură”. În această conferință dl Garoflid a arătat de ce n'au preț bucatele. Dăm și noi un rezumat al celor spuse, crezându-le de mare folos pentru luminarea cititorilor noștri. Iată ce a spus între altele dl Constantin Garoflid:

Criza în agricultură are multe rădăcini și multe cauze. România a fost și este o țară agricolă. Cu întregirea țării am câștigat mai mult în creșterea vitelor. Acum se vorbește despre o criză agricolă. E bine și trebuie să se știe, că ea nu este numai la noi, ci în toată lumea. Și aceasta vine din cauza concurenței ce o face America. La aceasta se mai adaugă sporul de înșămânțări făcut în toate țările după războiu.

Prin întrebunțarea mășinilor la lucrarea pământului, prin îngrășarea pământului cu gunoia artificială, s'a ridicat mult produsul cerealelor și totodată s'a ieșinit și munca, căci nu mai este nevoie de atâția muncitori. Pe lângă sporirea producției ar fi trebuit să crească și consumația (întrebunțarea bucatelor), dar din contră ea a scăzut. Așa că astăzi se mănâncă mai puțină pâine decât înainte de războiu. Iată de ce astăzi în întreaga lume agricultura suferă și lucrează în pagubă.

Deși în alte țări s'a sporit produsul agriculturii după războiu, la noi a scăzut la 800 de kilograme dela 1000 pe hectar. Cauza scaderii e improprietărea. Pe lângă aceasta guvernele au mai pus taxe mari pe export și pe căile ferate, așa că noi ne-am pierdut clienții străini ce i-am avut.

La acestea să mai adaugă și camăta cea mare. Leacul pentru îndreptarea răului l-am găsit în cultivarea pământului cât se poate mai rațional. Câștigarea capitalului străin pentru agricultură și mai ales ne trebuie câștigarea piețelor de vânzare.

Pentru a scoate agricultura noastră din prăpastia, în care se află, este nevoie de un program de care să se țină cu sfințenie, cel puțin 10 ani. toate guvernele ce ar veni la cârma țării. O iată situația bine aranjată, tot plugarul priceput se va strădui să îngraze vite și porci cu cereale, căci carnea se plătește mai omenește.

INFORMAȚIUNI

Străinătatea și succesul guvernului. Succesul guvernului la alegerile județene a produs o impresie foarte bună în străinătate mai ales în lumea bancherilor. Financiarii străini, cari urmaresc desproape popularitatea guvernelor, s'au arătat foarte încrezători în guvernul Iuliu Maniu.

Di N. Iorga la președintele Hoover. Invitatul nostru profesor di N. Iorga este peste tot locul sărbătorit și primit cu mare însuflețire în America. În 5 Februarie a fost primit în audiență, împreună cu di ministru Davilla, de către președintele Americii, Hoover. În această audiență lungă au discutat despre felul cum se face la noi educația în școli și despre legăturile dintre noi și americani. Di Iorga a oferit președintelui o carte a d-sele: „Domnii Tării Românești”. În cinstea dlui Iorga, decanul Universității „Georgetown” a dat un premiu, pentru cea mai bună lucrare făcută de studenții americani, în care să vorbească despre istoria Românilor.

Di Iuliu Maniu a felicitat pe prima femeie aleasă pe lista partidului național țărănesc în alegerile județene, doamna Ianculescu, prin următoarea telegramă: „Felicit pe prima femeie română aleasă prin votul obăștesc. Recunoștință pentru lupta dusă cu atâtă entuziasm și pricepere pentru drepturile femeilor și cele mai bune nădejdi pentru opera lor de propășire națională și socială din viitor”.

Expoziția păcii. Guvernul olandez a deștă o expoziție foarte originală sub denumirea de „expoziția păcii”. În această expoziție s'au expus documente, cari arată fapte făcute în serviciul păcii și al desarmării.

Focuri multe s'au întâmplat în zilele din urmă. La Craiova a ars o parte a noului liceu, făcându-se pagube de multe milioane lei. Nenorocirea s'ar fi întâmplat, se spune, din negrija unor servitori. — La Iași a ars o fabrică de mobile, cauzând pagube de câteva milioane. — La Buhuși s'a declarat într-o singură zi (9 Februarie) patru incendii, cari în curând au fost stinse, dar e totuși o dovadă, că oamenii nu sunt cu deștăla grijă.

S-a ucis femeia. În spitalul femeilor din Cluj a încetat din viață tânăra nevastă Maria Kelemen, ucisă de tovarășul său de viață. Nevasta a avut un sfârșit dintre cele mai înfiorătoare. Andrei Kelemen din comuna Gheorgheni (fostă Ghiurfașu) din județul Cluj a luat în căsătorie în primăvara anului trecut, pe fată. Pe cât de mult tânăra Maria nădălduise a-și găsi fericirea în căsătorie, pe atât s'a îngelat încă din întâile zile purtarea lui Andrei Kelemen față de nevastă a fost de tot neomenescă. Certurile se iscau din nimic, iar bătăile nu mai conteneau, încât sărmana femeie nu mai știa ce să facă. Vecinii auzeau mereu disperatele văicări ale soției bătute și adesea aveau parte să vadă lucruri jalnice. În timpul din urmă Maria Kelemen devenise gravidă. Cu toate acestea bărbatul său nu înceta bătăile. În săptămâna dinaintea Crăciunului femeia a născut, dar pruncul muri la patru zile după naștere. Soțul a bătut-o și după aceea. Nenorocita mamă a fost dusă de către fratele său la spitalul de femei din Cluj, unde în grozave chinuri și-a dat sfârșitul. Doctorii au aflat că moartea pruncului și mamei sale provin din bătăi. Autoritățile sunt în căutare ucigașului bărbat care a dispărut de acasă.

Câți români trăiesc pe pământ. În toată România întregită trăiesc ceva peste 13 milioane români (din 17 milioane locuitori). În afară de hotare trăiesc răsfirați 130.000 în Banatul sârbesc, 300.000 în vechea Sârbie, pe valea Timocului, 500.000 (unii spun că aproape un milion) în Ucraina, Siberia și alte părți din Rusia, 50.000 în Ungaria, 30.000 în Cehoslovacia, 200.000 în Bulgaria, 500.000 în Macedonia veche, (împărțită după război între Grecia, Bulgaria, Serbia și Albania. Ar mai fi câteva sute sau mii sub stăpânirea Italiei. Așa că tot neamul românesc de pe pământ cuprinde douăzeci milioane suflete.

Află 86.000 lei într'un picior. În orașul Viena a murit polonezul-american Nosh Goldberg. La cererea neamurilor din New-York, autoritățile au cercetat toate lucrurile rămase în urma lui și n-au fost puțin mirate când au aflat în piciorul de lemn pe care-l purtase suma de 86 mii lei.

Conferințe. Dr. Gh. Bărbat secretarul municipiului Sibiu și cu Ion Munteanu au început o serie de prelegeri, pentru popularizarea cunoștințelor de drept și a problemelor sociale. Duminică 9 Februarie au vorbit la Uniunea micilor industriști, Dr. Gh. Bărbat despre: „Drepturile cetățenești și datoria fiecăruia de a și-le cunoaște” și I. Munteanu despre: „Organizarea modernă a muncii”.

Ca să nu moară de foame. Zilerul Josif Milatai din Debrecin (Ungaria) n'a avut mai multe zile de lucru. Nevastă-sa și cei doi copii erau să moară de foame. Ce era să facă? S'a dus afară de oraș, la locul unde se aruncă gunoaietele, a scos de acolo toate rămășițele de mâncări și le-au mâncat. Într-o zi s'au îmbolnăvit cu toții de aceste mâncări stricată și i-au dus la clinică, unde numai cu mare greutate le-au putut mântui medicii viața.

Student la vârsta de 80 ani. La facultatea de drept a Universității din Lipsca s'a înscris și „studentul” Theodor Shrigger, un om în vârsta de 80 ani, care în trei ani de zile sperază să ia doctoratul. El e de părerea, că zilele bătrânețe or omului trebuie să și le petreacă ocupându-se cu știința. De aceea, după luarea doctoratului se va apuca serios de... astronomie.

Cutremur de pământ în Grecia. În noaptea zilei de 7 Februarie, pe iusulele Psara și Antipsara, în Grecia, s'a simțit un puternic cutremur de pământ. Locuitorii cuprinși de frică au stat toată noaptea sub cerul liber.

Oamenii pun s'apănire pe norii cerului. De multă vreme o seamă de învățați își bat capul, ca să pună stăpânire pe norii cerului și să avem ploaie din belșug la comandă. Acum mai nou se spune, că un învățat din Amsterdam (Olanda), cu numele A. V. Eraart, ar fi reușit să facă nori să trimită pe pământ apă. Gazetele vestesc, că acest învățat ar fi zdrobit ghiață măruț și ar fi aruncat-o printre nori și ar fi răcit vaporii din nori, cari au dat pământului apă. Guvernul olandez a dat acestui învățat tot ajutorul ca să-și pună în practică planul și să facă încercări mai mari. — Să vedem ce va mai fi. Iată că ajungem vremea de omul stăpânește și norii cerului.

Căsătorie prin telefon. În orașul Waco din Texas (America) s'a făcut o căsătorie, la care era de față numai mireasa, domnișoara Rehal Pharr, căci mirele se afla la Cleveland. Mirele tot timpul căsătoriei era la telefon la el în birou și prin telefon a răspuns la toate întrebările ce se pun la cununie. Gazetele spun, că acest fel de căsătorie s'a făcut pentru întâia dată.

Sporul șoarecilor. Cărturarii cari se ocupă cu viața animalelor, au aflat, că o pereche de șoareci se înmulțește într'un an de patru ori, șoarecoica făcând câte 8 pui, la an 32. Aceștia, la rândul lor, față și ei, fiecare pereche, alături de bătrâni, tot pe atâția. Și cei cari vin încă nu se lasă mai pe jos. Socoțindu-se laolaltă sporul dintr-o singură pereche în trei ani de zile, iasă numărul de 253.762. Atâtea dobitoace mărunte dă o singură pereche în trei ani. Bineînțeles, că din acel număr mare mai pustiesc pisicile, bolile, apele și alte năpăști ale neamului șoarecesc. Inșă toluși mai rămân destui. S'atunci să nu ne mirăm, că unde se în-cuibă fac pagube atât de însemnate.

O cerșetoare prădată de multe milioane. O cerșetoare în vârstă de 82 ani, s'a plâns poliției din Paris că a fost prădată de necunoscuți. I s'a furat de sub saltea suma de 400.000 franci și pietre scumpe de 50.000 franci (laolaltă 3 milioane lei). Poliția cercetând locuința bătrânei și văzând sărăcia în care trăia, n'a vrut să deie crezare plângerei cerșetoarei. Peste câteva zile însă, au fost prinși 2 hoști, cari între altele, au declarat că sunt hoșii acestui furt uriaș! — Așa sărăcie mai zicem și noi!

Descoperirea unui învățat. Învățatul Friederich Oppenheim, din Berlin a arătat că tuberculoșii trebuie să se ferească de-a purta haine de culoare închisă, în deosebi negru, pentru că împiedică străbaterea rezelor ucigătoare de bacterii (vermușori nevăzuți). Învățatul îndeamnă, cu tot dinadnsul, pe toți tuberculoșii de a purta culori ce lasă să pătrundă cel mai mare număr de raze luminoase. De preferință este culoarea albă, după care vine cea vână.

Mulțumită publică. La balul din 23 Ianuarie, dat în favorul societății „Principele Mircea” protecția copiilor sugici, au contribuit cu suprasolviri următorii: fam. Dr. E. Piso lei 1000; Di prefect Dr. Stefan 600; fam. Dr. I. B-u 500; d-na M. C. Dr. Bredicean 500; Di Goritz 420; E. D. 300; fam. Dr. Hoardrea 200; fam. R-bega 200; d-na Rusu 100. Au contribuit la bufet următoarele doamne, cari fac parte din comitet: Dr. L. Popoviciu, E. Dr. Comsa, Dr. Iitu, Dr. Cornea, E. Dr. Schiau, M. Dr. C. Bredicean, Dr. Bolintineanu, M. Glüchselig, Lcl. Stoia, Col. Florescu, Col. Cerchez, Dr. Bologa, Dr. Dordea, M. C. Pop, insp. Bratu, Dr. Piso, M. Gh. Medovician, P. Floașiu, Dr. Hoardrea, C. Flossiu, E. Cioran, M. Pop, N. Bratu, Boiu, H. Măcelar, d-șoara insp. M. Mantă și domnișoara Mim A. Popescu.

Piedică la mașini. Automobilele adeseori se răstoarnă din pricina opririi pe neașteptate. Mai ales când merg la vale, primăjdia e de tot mare. Un inginer american a iscodit o frână, care mișcă iuteala cu ajutorul aerului. Îndăă ce merge prea tare, o poate opri așa, că în spatele automobilului se ridică niște aripi de fier și vântul lovind în ele cu putere... oprește mașina.

O avere în pânțec. Bogătașul George Lavoit din Paris era stăpânul unui inel cu o piatră în valoare la 160.000 franci francezi (1 milion lei). Bogătașul însă din gregală avea prostul obicei de a ține inelul în gură și într-o zi i-a alunecat pe gât în jos.

Domnișă slujnică. La New-York s'a petrecut de curând un caz într'adevăr ciudat. Acolo trăia în mare sărăcie o fată tânără și frumoasă, Anna Schleiss, de loc din Cehoslovacia. Acum câțva timp însă s'a îndrăgostit de ea prințul Petrovici din Rusia, care s'a căsătorit cu frumoasa Anna. Și așa fata care ani de zile a fost o beată servitoare la New-York, a ajuns astăzi prințesă. Nu trebuie să uităm că aceasta s'a întâmplat... tot în țara Americii.

Alegerile comunale

S'au început, în unele județe, Duminică 9 Februarie 1930. Aceste alegeri pentru consiliile comunale durează până la sfârșitul lunei Februarie.

Oamenii noștri sunt invitați a vota cu lista celor mai vrednici, mai cinstiți și mai buni fii ai satului.

La județ v'ați făcut bine datoria! Urmați tot așa și la comună!

Noua lege cu Reforma Administrativă

a eșii de sub tipar. Ceice doresc să se orienteze asupra alegerilor comunale viitoare, să-și comande această carte, care cuprinde pe lângă legea însăși, multe deslușiri și îndrumări date de di Dr. AUREL DOBRESCU, subsecretar de stat și deputat de Făgăraș. — Comanda se să se facă la Librăria „Foaița Poporului” în Sibiu, sau la orice altă librărie din țară.

La toate librăriile se află de vânzare Calendarul Poporului pe 1930

cuprinzând articoli instructivi, povești economice, poezii populare, sfaturi pentru bucătărie, proverbe, glume etc. etc.

Calendarul e împodobit cu ilustrații multe și frumoase

Cereți peste tot locul Calendarul Poporului, care apare de 45 de ani.

Prețul 20 Lei

Revanzătorii capătă rabatul obișnuit.

Editura și tiparul „Foaița Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU.

„ALBINA” institut de credit și de economii în Sibiu

ACTIV

Contul Bilanț la 31 Decembrie 1929

PASIV

Casa în numerar	35,528,780	—
Disponibil la bănci	103,710,035	—
Monete	3,132,725	142,366,540
Cambii	351,937,185	—
Credite Cambiale cu acoperire hipotecară	451,567,119	—
Avansuri pe efecte publice	280,090	—
Credite de Cont-Curent	474,652,087	1,278,436,481
Imobilele Institutului și alte realități		29,171,856
Fecle publice	15,832,154	—
Acțiuni diverse	47,909,595	63,741,749
Amortizare	1,301,322	62,440,427
Efectele fondului de pensuni al funcț. inst.	10,401,900	—
Depunerea fondului de pensuni al funcț. inst.	4,895,700	15,297,600
Mobilier amortizat		—
Diverse conturi debitoare		549,958
Accionari, Emisiunea IX-a		123,610
		1,528,386,472
Conturi de ordine:		
Efecte, Cauțiuni și Garanții	588,605,297	—
		588,605,297

Capital societar		100,000,000
Fond general de rezervă	41,468,223	—
Rezerve pt. creanțe dubioase	26,000,000	67,468,223
Fond cultural	1,384,300	—
Fondul „Partenie Cosma”	996,400	2,380,700
Fondul de pensuni al funcționarilor instit.		15,297,600
Scrisuri fonciare esite la sorti în circulație		28,250
Depozite spre fructificare	1,095,766,442	—
Depozite în Cont-Curent	72,601,599	1,168,368,041
Reescont la Banca Națională	72,712,042	—
Giruri la Banca Națională și Creditul Industrial	26,710,100	99,422,142
Ordine de plată	11,519,384	—
Dispozițiuni Americane	4,435,642	15,955,026
Dividendă neridicată		270,540
Diverse conturi creditoare		467,781
Dobânzi transitoare anticipate pe 1930		19,184,015
Beneficiu net	44,876,661	—
minus dotațiunea rezervelor și amortizări	5,332,507	39,544,154
		1,528,386,472
Conturi de ordine:		
Diverse efecte și garanții		588,605,297
		588,605,297

Sibiu, 31 Decembrie 1929.

Dr. I. Beu m. p., prez. Cons. de adm.

I. Vătășianu m. p., director general.

C. Popp m. p., director executiv.

Ioan Rebegea m. p., director al Cont.—expert-cont.

Subsemnatul comitet am examinat contul prezent și l-am aflat în deplină regulă și în consonanță cu registrele institutului.

Sibiu, la 4 Februarie 1930.

COMITETUL DE CENSORI:

Matel Voileanu m. p., președinte.

Dr. Ioan Bunea m. p.

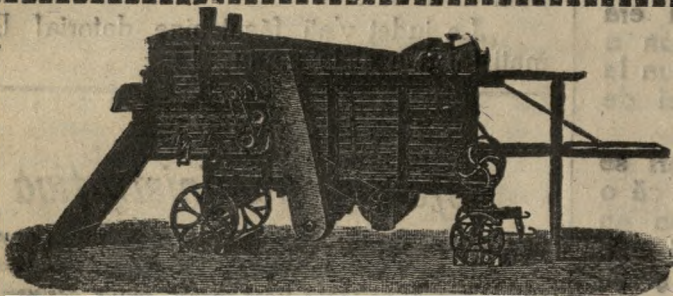
Dumitru Comșa m. p.

T. V. Păcășianu m. p.

Dr. Nicolae Schiau m. p.

11683

Reproducerea nu se onorează.



Fabricile de mașini

AND. RIEGER S. A.

Fondate: 1868 Sibiu Adr. teleg. Famarieg

Fabricăm în calitate cunoscută și neîntrecută:

Pluguri schimbătoare „Rieger”
Mașini pt. împrăștiat îngrășăminte artificiale
Mașini de semănat porumb, cereale, trifoi etc.
Pluguri de săpat și mușuroit, rarefe
Teascuri și zdrobitoare pentru ulei
Tocătoare de nutreț și sfecle
Mașini de scărmanat lână și piue
Motoare de benzină-petrol dela 3—10 cai putere
Batoze de treerat mici, mijlocii și mari
Batoze de bătut porumb cu mâna și motor
Uruitoare de porumb cu sau fără stuleți
 etc., etc., etc.

Cooperativelor, asociațiilor și Camerelor Agricole
 acordăm rabaturi lesemnate. — Cataloge ilustrate
 și oferte trimitem ori cui gratuit. — Clienții sunt
 rugați a se referi la anunțul din această foaie. —

AUTOMOBILIȘTI !!

Știți ce este

HYDROGAS-ul?

E L

Mărește puterea Motorului. Unge și curăță cilindrii.

Prelungește durabilitatea motorului.

Impiedecă încălzirea motorului.

Amortizează mersul sgomotos (bătaia) motorului.

HYDROGAS-ul economisește.

1 litru ajunge la 400 litri de benzină

11390

Una grădină mare

care se poate eventual și parcele, potrivită pentru
 întreprinderi agricole, industriale, comerciale sau
 sanitare e de vânzare din mână liberă.

A se adresa la: Administrația „Foi Poporului”.

11685

Modele pentru mobile

diferite flori în culori desemnate
 gata, mari și mici, bune de folosit
 la mobile de către măsari,
 se află la

Librăria Foia Poporului

Spuneți totdeauna când

comandați sau cumpărați
 ceva, că ați citit inseratul
 sau publicația în „Foia
 Poporului”.

Chipuri pentru lumânări

în diferite culori, forme
 și mărimi, se află la

Librăria Foia Poporului
 SIBIU

Răspândirea limbii românești o datorie a tuturor

— Dela Secțiile „Astre” —

Se știe demult că un popor trăiește mai ales prin limba sa. Când o nație își uită limba părinților săi, deși o vreme oarecare își mai păstrează obiceiurile, e pe drumul morții naționale.

Înainte de unire au fost ținuturi întregi din România de azi, în cari limba românească a început să fie uitată. În veacul trecut sate întregi românești din seruime, din județele: Satu Mare, Sălaj, Bihor și Maramureș au fost maghiarizate. Tot asemenea sate întregi din miază-noaptea Bucovinei și Basarabiei, au fost rutenizate sau rusificate.

Când s'a făcut unirea am avut regiuni întregi unde numai legea românească și numele românesc al locuitorilor dovedea că populația de acolo e românească.

Nu numai țărănimea a început să uite limba românească, ci și chiar oamenii cu carte, preoții, învățătorii, avocații chiar și la sate.

La orașe era și mai rău. Românul care se așeza în orașele străine dela granițe, muncitori sau domni, erau ca și pierduți pentru românism.

Nu lăudăm cu vorba că „Românul are șapte vieți în pieptul de aramă” dar numai încapă nici o îndoială că dacă mai întârzie unirea cu o sută-două de ani, am fi pierdut, înecați între străini pe foarte mulți frați și noștri. Școala străină și cărmuirile străine îi dădeau gata!

Cât de mare era primejdia desnaționalizării românilor dela granițe lipsiți de școală și carte românească, copleșiți de străinii aduși pe capul lor, ne dăm seama azi, la unsprezece ani dela unire.

În aceste ținuturi limba noastră a făcut puțin spor până azi. Oamenii mai în vârstă, cei cari n'au mai avut prilejul să treacă prin școală românească sau prin armata română, nu și-au dat nici o silință să învețe limba pe care au uitat-o, ci cer și azi preoților să le tălmăcească Everghelia în limba ungurească.

Cu copiii lor, cari vin acasă din școlile românești, ei vorbesc numai ungurește, în loc să se silească a învăța ei românește cât de cât dela copiii lor.

Așa se întâmplă că școlarii români cu nume vechi românești și de lege românească uită în familie, uită în sat, limba românească pe care au învățat-o la școală zădărniciind silințele școlii românești.

Cei întorși din armată, cu o destul de frumoasă știință de limba românească, confundându-se din nou în viața cu limba străină a satului uită și ei mult din ce au învățat.

Oamenii cu carte din aceste ținuturi preoți, învățători, avocați, medici, etc. vorbesc până azi, cei mai mulți mai bucurându-se în familie în limba străină, decât românește.

Românul care știe o limbă străină mai ales din ținuturile dela graniță, fie domn, fie țaran o folosește de câteori se dă prilejul cu un fel pe mândrie! Sunt atâtea frați basarabeni cari sunt mândri că știu rusește, ardeleni cari se mândresc cu limba ungurească, bucovineni cari dau mult pe cea nemțească.

E aceasta o dovadă de umilință și chiar josnică în care ne-a adus starea de robie. Ne credeam mai mult decât semenii noștri dacă știam limba străinului.

Dar azi nu mai suntem slugi. E nespus de umilitor să vezi cutare grup de studenți vorbind numai rusește când ei sunt români. Să auzi mai mult vorba ungurească în familiile românești dela graniță! Să vezi pe țaranul care intră într-o fabrică și vorbește numai limba străină, pe românul care abea o rupe pe ungurește, folosind această limbă cu ori ce prilej! Până azi ferestarii noștri strigă prin orașe: „ab! k-ab! k” și rar se îndură să zică „ferestă”.

E o datorie pentru toți să ajutăm la răspândirea limbii românești. Cei cari au uitat să învețe, or fi o crimă să moară fără a și fi învățat limba. Cei cari o știu rău să se silească, prin vorbirea zilnică, și prin ce-i, să o învețe bine, să nu vorbească decât românește, chiar când er și o limbă străină.

În chipul acesta ei vor ajuta și altora să o învețe. Cred, că vreo câteva mii de

servitoare unguroaice ar ști până azi românește, dacă stăpâni lor n'ar vorbi cu ele decât românește. Dar și cu ele și cu chelnerii din biruri, și cu vânzătorii din prăvăliile românilor vorbește de obicei o limbă străină.

Străinii cari trăesc cu noi au lipsă să învețe limba noastră. Unii și învețe sau au învățat, dar numai din voința și silința lor, noi prea rar i-am ajutat.

Răspândirea limbii românești e o datorie a tuturor, domni sau țărani. Răspândirea ei însemnează creșterea puterii românismului. Și mei însemnează că avem cunoștință că azi noi suntem stăpâni, nu slugile în țara noastră. I. Agârbiceanu

În Rusia sovietică

vor fi nimiciți 5 milioane de țărani

Ziarele aduc din Rusia o veste din cele mai interesante și în același timp încărcată de o groază înfricoșătoare. Gazetele spun, că cea mai nouă lozincă a bolșevicilor este desființarea (nimicirea) tuturor plugarilor, cari au ceva avere, adică a kulacilor.

Cine a fost în Rusia știe, că sunt numiți kulaci țărani, cari lucrează pământul mai cu pricepere, plugarii cari își valorizează munca, cari și-au adunat ceva avere. Pe acest fel de țărani nu-i mai poate suferi bolșevismul, sau mai bine zis, s'a hotărât să-i jefuiescă de tot ce au strâns ei cu atâta trudă.

Încă de acum trei ani, Troizkiștii au cerut, ca să li-se ia din averile și banii acestor kulaci, sub motiv, că ar imprumuta statul. Dar atunci au fost unii, cari s'au împotrivit. Astăzi această lozincă a învins și de aceea s'a dat ordin, ca să se nimicească cei cinci milioane de kulaci.

Un bolșevic, care s'a ridicat și a spus, că nu se poate face acest lucru, a fost aspru combătut de însuși Stalin, care a spus: „Ei, și!? Dacă areștăm și ducem în Siberia pe mii și mii de „nepmani” (persoane ce au făcut comeri), de ce să nu poată fi deși țărani ghaburi dela sate? Sunt acșia mai puțin periculoși?” Și unde mai pui, că această cuvântare, în care Stalin spune lucrul acesta, a fost tipărită în 500.000 de exemplare.

Măsurile ce s'au luat până acum pentru nimicirea țărănilor sunt de neînchipuit: Li-se ia tot ce au, pământ, vite, pluguri, case și tot ce află la ei.

Și ce-i mai mult? Tot ce li-se ia kulacilor, se dă gospodăriilor satului, unde kulacii nu sunt admiși. Ba nici nu mai sunt lăsați în satele lor, ci sunt duși în alte părți, unde li-se dă ceva pământ rău și neproductiv.

Îată la ce a ajuns reziul bolșevic în al 13-lea an de stăpânire în Rusia!

N'am scăpat de iarnă

La începutul lui Februarie vremea era așa de frumoasă, încât sămăna leit cu un început de primăvară. Soarele era căldicel, mugurii se umfăse de-abinele și ghiocelii ne făceau să credem, că baba Dochia și-a svârșit cojoacele.

În ziua de 6 Februarie a ploat ca vază aproape în toată țara. — În această zi a fost o plosie mare, cu fulgere și grindină, ce în puterea verii, pe insula Sámos din Grecia.

În ziua de 7 Februarie furtună cu fulgere a fost și la noi în țară. Chiar și în Sibiu și jur a plouat ca vara și a fulgerat de mai multe ori. La Brașov se spune, că furtuna a spart geamuri și a rupt fire telefonice. Tuturora li-se părea, că iarna a mânăcat-o vârcolacii. Dar din nefericire nu ne-a lăsat prea mult să natrim această credință. În ziua de 8 Februarie, dură plosia cu fulgere, a început să ni-gă. Peste noapte zăpada se așezase de-abinele și frigul s'a lăsat cu greutate.

Ziarele aduc vestea, că vremea s'a schimbat în toată Europa. A început să ningă la Londra, în Franța, la Budapesta, la A Hens, cu un cuvânt în toată Europa.

Se prea poate să avem o iarnă mai mică, dacă n'am avut-o până acum, lucru ce nu face deloc bucurie celor ce sunt pe isprăvite cu lemnele Astronomii se ridică și spun, că să ne așteptăm încă la iarnă. Să vedem ce va mai fi.

Un an dela stabilizare Sărbătorirea diui Ch. Rist, bărbatul de încredere al Franței pe lângă Banca Națională a României

Vineri 7 Februarie 1930, guvernul a sărbătorit pe dl Ch. Rist, consilierul tehnic al stabilizării din prilejul împlinirii unui an dela stabilizare. La sărbătorirea dlui Ch. Rist au luat parte dl Iuliu Maniu și toți miniștrii, precum și toți finanțarii de seamă și directorii ziarelor din București.

Cel dintâiu, care a luat cuvântul, a fost dl ministru V. Madgearu. Dsa a arătat, că dl profesor Ch. Rist a contribuit într-o foarte largă măsură la asigurarea stabilizării monedei noastre. Astăzi, după un an de stabilizare, suntem cu toții mulțumiți de rezultatele obținute. Vorbesc apoi dl Burileanu, guvernorul Băncii Naționale și dl Barbu Ștebel în numele agriculturii și industriei.

După aceea a luat cuvântul dl Ch. Rist, care scoate la iveală importanța stabilizării și îndeamnă la o muncă tot mai stăruitoare, sfârșind cu următoarele sfaturi:

Stabilizarea banului românesc este opera unui număr restrâns de persoane. La isbânda deplină a stabilizării trebuie să ajute toți cetățenii acestei țări. Spre acest scop se cere: 1) mărirea producției; 2) excedente bugetare însă excedente reale (v-nite la stat de fapt, nu numai pe hârtie). România este o țară în primul rând agricolă. Acest lucru nu trebuie uitat. Și de aceea se cere în primul rând o mărirea a producției agricole.

O scrisoare a dlui M. Popovici către dl Ch. Rist

Din prilejul acestei sărbători, dlul M. Popovici, fost ministru de finanțe, a trimis dlui Ch. Rist o scrisoare, din care dăm și noi următoarele părți:

Dragă Maestre,

Mi-aduc aminte cu cea mai mare recunoștință de lucrările dinaintea stabilizării monetare, de munca comună făcută în cea mai mare armonie pentru fixarea definitivă a planului de stabilizare monetară, de sprințul pe care dv. ați binevoit a mi-l da cu ocazia împrumutului și pentru crearea condițiilor celor mai favorabile, pentruca atunci când stabilizarea a fost declarată, să nu se ivească nici un pericol și nici o împrejurare neprevăzută.

Măsura și prevederile noastre au probat dreptatea lor, din primul an. Stabilizarea, astfel cum am realizat-o, a demonstrat după un an de experiență, că ea era bine și definitiv infaptuită.

Bătălia este câștigată; țara are — în fine — un etalon (preț) fix al valorilor; condițiunea fundamentală prin desvoltarea și progresul normal al vieții economice, a fost creată. Un alt sânge proaspăt și sănătos curge astăzi în organismul economic și financiar al țării.

Iubite maestre, atât în opera de preparare cât și în cea de executare a stabilizării monetare ați probat, că sunteți nu numai savantul al cărui nume este o ilustrație în lumea economică, dar că sunteți deasemenea omul practic, energic și d. cis. Munca pe care ați depus-o în timpul unui an a demonstrat nu numai meritele d-voastră ca lătași de specialist în materie, dar în același timp, dragostea pe care o aveți d-voastră, pentru sora mai mică a Franței, pentru România.

Ați știut să rămânți întotdeauna deasupra luptelor și pasiunilor noastre interne, nobil și desinteresat, și ați colaborat la ridicarea creditului țării cât și la restabilirea încrederii statelor din Apus în forța muncii, cinstei și calităților superioare cu care este dăruit poporul român.

Di precedențe al consiliului mi-a comunicat hotărârea dv. de a părăsi postul de consilier pe lângă Banca Națională a României. Regret din toată inima această hotărâre. Știu totodată, că veți da și în viitor prețioasele dv. sfaturi aceluia, cari vor avea grija de a veghea ca marea operă realizată să rămână la adăpostul oricărei atingeri.

O indispoziție survenită în ultimul moment n'a împiedecă de a participa la b-nchetul dat seara aceasta în onoarea dv. Vă rog, însă de a mă considera din tot sufletul alături de dv.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

Nr. 147/1930

11690

Publicațiune

Noi Dr. Wilhelm Goritz, primarul municipiului Sibiu, aducem la cunoștința generală ordonanța Ministerului de Interne Nr. 1770 C. dela 11 Februarie 1930 relativă la convocarea colegiului electoral pentru alegerea Consiliului Municipiului Sibiu, și anume:

ORDONANȚA:

Noi Ministru Secretar de Stat la Departamentul de Interne, având în vedere dispozițiunile înaltului Decret Regal Nr. 4036, din 17 Decembrie 1929, publicat în M. Of. Nr. 274 din 9 Decembrie 1929, prin care Consiliile comunale ale tuturor municipiilor au fost dizolvate pentru a se alege noi consilii comunale.

Văzând și dispozițiunile art. 537, al. 2, din Legea pentru organizarea administrațiunii locale, dispunem: Alegătorii Municipiului sunt convocați pentru efectuarea primelor alegeri comunale, în conformitate cu suszisa lege, pentru a alege 32 consilieri, pe ziua de 14 Martie 1930.

Votarea va începe la ora 8 dimineața și va continua până la ora 20 din aceeași zi. În caz că d la ora aceea se vor găsi alegători prezenți pentru a vota, votarea va continua fără întrerupere până ce toți alegătorii prezenți vor fi votat. În nici un caz votarea nu va putea trece peste ora 8 a dimineții zilei următoare, când scrutinul va fi închis în orice caz.

Votarea se va face în toate localurile secțiilor de votare fixate și afișate cu 15 zile înainte de data alegerilor pentru alegerea Consiliului Municipiului.

Au dreptul la vot toți alegătorii bărbați și femei, având reședința în cuprinsul municipiului Sibiu și înscrși în nouile liste electorale, întocmite potrivit noii legi, rămase definitive.

Cărțile de alegător se vor elibera de primăria municipiului Sibiu până la 3 zile înainte de ziua alegerii, iar după acest timp, și în ziua alegerii, de judecătorii, cărora aparțin alegătorii.

Nimeni nu are voie a intra înarmat în zona localului de vot, a face propagandă prin strigări, nici a constitui aglomerațiuni.

În ziua alegerii toate debitele de beuturi spirtuoase din zona de votare vor fi închise.

Penalitățile prevăzute de legea electorală pentru corpurile legiuitoare, în ce privește asigurarea secretului votului și prevenirea fraudelor electorale, sunt aplicabile și la alegerile municipiului.

Noii consilieri aleși se vor întruni pentru constituire în ziua de 6 Aprilie 1930, dacă alegerea nu a fost contestată. În caz de contestare constituirea se va fixa prin deciziunea noastră în urma dizolvării contestațiunilor.

Direcțiunea administrațiunii generale și locale este însărcinată cu aducerea la îndeplinire a prezentei ordonanțe. Dată la 11 Februarie 1930, Ministru de Interne (ss) IULIU MANIU, Director general (ss.) I. C. Nicolau Nr. 1834 C.

Sibiu, la 12 Februarie 1930.

Primar: Dr. Goritz Secretar gen.: Dr. Bărbat

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

Nr. 14438/923

11678

Publicațiune

Se aduce la cunoștința generală, că licitația hotărâtă pe ziua de 5 Februarie pentru furnizarea apometrilor, adusă la cunoștința publicului prin publicațiunea din 26 Decembrie 1929, s'a amânat pentru ziua de 20 Martie 1930, orele 9-11 a. m., cu menținerea tuturor condițiunilor din vechea publicațiune.

Sibiu, la 5 Februarie 1930.

Primăria Municipiului Sibiu.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

ad. Nr. 111/1930

11687

Publicațiune

În baza art. 463 legea pentru organizarea administrațiunii locale se aduce la cunoștința generală că proiectul de buget al municipiului Sibiu pe anul 1930 s'a expus, azi timp de 10 zile începând dela 12 Februarie a. c., vederii publice în biroul Contabilității (strada Mitropoliei 2, vga 24).

Fiecare cetățean este în drept a face în acest interval întâmpinări în scris adresate primarului pentru a fi împreună cu proiectul de buget supuse consiliului spre decideră.

Sibiu, 11 Februarie 1930.

Primăria municipiului Sibiu.

Spitalul de Boli Mintale, Sibiu
Nr. 319-930 11675

Publicațiune

Pentru aprovizionarea spitalului de boli mintale din Sibiu cu alimentele necesare la cursul anului 1930 și anume:

1. Tot felul de carne, slănină și natură.
2. Grâul necesar.
3. Coloniale.

Se invită deci furnizorii să-și înainteze ofertele în scris cel mult până la 20 Februarie 1930, direcțiunei acestui spital urmând să se lăcheie contractele de furnizare prin bună învoială cu ofertanții cel mai avantajoși.

Caetul de sarcini și condițiile de furnizare se pot vedea ori când în biroul administrativ al spitalului.

Sibiu, la 5 Februarie 1930.

Medic primar Administrator:
Director: Moșoiu
N. Preda

Nr. 4436 port. 1929 11679

Publicațiune de licitație

Subsemanatul portărei pe lângă Tribunalul Sibiu, prin aceasta publică, că în baza deciziunii Nr. G. II 12833/929 a judecătoriei mixte Sibiu, în favoarea reclamantului Veronica Marcu repr. prin avocatul Dr. I. Popa contra — pentru încasarea creanței de 1000 lei, și accesoriu se fixează termen de licitație pe 25 Februarie 1930, ora 5 p. m.,

la fața locului în Sibiu, strada Rosenfeld Nr. 13, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară, 8 meșii pentru gătit, în valoare de 4000 lei, în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 1000 Lei capital, dobânzile cu 10%, socotind din 1 Ianuarie 1929, iar spesele până acum staverite de 1514 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX 1881, § 120.

Sibiu, la 28 Ianuarie 1930.

Dr. Bacu, portărei

Judecătoria rurală Ocna-Sibiului
Nr. Licit. 14-980
Nr. G. 363/929,2 11639

Publicațiune de licitație

Subsemanatul portărei delegat pe lângă judecătoria rurală Ocna-Sibiului prin aceasta publică că în baza deciziunii Nr. G. 3637/1929/2 a judecătoriei rurale Ocna-Sibiului în favoarea reclamantului „Alba” inst. de credit și economii Sibiu reprez. prin avocatul Dr. Mihail Velicu contra — pentru încasarea creanței de 2.000 lei, și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 22 Februarie 1930 la orele 16 p. m., la fața locului în comuna Armeni, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară, 1 lapș, 1 căruță și 1 car, în valoare de 5.300 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 2000 Lei cap., dobânzile cu 12%, socotind din 4 August 1928, iar spesele până acum staverite de 1510 Lei 50 bani.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX.: 1881, § 120.

Ocna-Sibiului, 20 Ian 1930.

Carol M. Szöts, port. ds.

Toate cooperativele

și întreprinderile cu lucrători care doresc hrănă bună care conține 14% nut cu prețul 25 lei aici pe loc, — să se adreseze imediat la: Aurel Părăian, brănzar, în comuna Gusu, (Județul Sibiu).

11676

Nr. 61/930

11682

Concurs

Pentru întregirea postului de moașe comună, se publică concurs.

Reflecțantele la acest post și vor înalța actele prescrise cu cererea la primăria comunei Sebeșul de jos, până la 22 Februarie 1930.

Emolumentele sunt: 3600 lei, chirie și 2 stj. lemne anual, de la comună iar de la lăuze taxă de naștere 200 lei.

Termen de începerea activității 1 Martie 1930.

Sebeșul-de-jos, 5 Febr. 1930.

Primăria comună
Sebeșul de jos

Colonla de Mancă „Râul Vadului, jud. Sibiu.

Nr. 60/930 11677

Publicațiune

Se aduce la cunoștința generală că în ziua de Vineri 21 Februarie 1930, ora 11 a. m., se va ține la cancelaria Coloniei de Mancă „Râul Vadului” jud. Sibiu a doua licitație publică cu oferte închise și sigilate pentru aprovizionarea coloniei pe timpul dela 1 Martie — 31 Decembrie 1930, cu pâine, carne și coloniale.

Ofertele vor fi însoțite de garanția de 5% în numerar sau în efecte garantate de stat.

Licitația se va ține conf. art. 88-110 din noua lege a contabilității publice.

Caetul de sarcini se poate vedea zilnic la cancelaria coloniei.

„Râul Vadului”, 6 Febr. 1930.

Administrația

Nr. 52/930 11684

Aviz!

La comuna Poiana, jud. Sibiu, s'a acordat al III-lea târg anual și anume:

În 5 Maiu pentru vite

În 6 Maiu pentru mărfuri.

Poiana, 7 Februarie 1930.

Primăria comună

Din cauza lichidării

Societății II din Ungra (Județul Tarnava-mare), se vinde în licitație publică pe ziua de 1 Martie, ora 2-4 d. m. 1 garnitură de treerat. Batoza 1200 mm. Vaporul 6 hp. și un motor pentru tăiat lemne — marca Phöbus, tot în stare bună.

11671

Nr. 4161 p. 1929 11688

Publicațiune de licitație

Subsemanatul portărei pe lângă Tribunalul Sibiu, prin aceasta publică, că în baza deciziunii Nr. 9065 și Nr. G. II 7613/1929 a judecătoriei mixte Sibiu în favoarea reclamantului Banca Albina inst. de credit, repr. prin adv. Dr. Mihail Velicu contra locuitor în Sibiu, pentru încasarea creanței de 4.000 lei și accesoriu se fixează termen de licitație pe

18 Februarie 1930, ora 15 p. m. la fața locului în Sibiu, Calea Dumbrăvi sub Nr. 19, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: patefon cu dublap mare și 2 rânduri de haine secvestate în procesul verbal No. G. II. 15242/929 de sub poz. 1-3, în valoare de 13.000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 4.000 lei capital, dobânzile cu 15%, socotind din 25 Februarie 1929, iar spesele până acum staverite de 1898 lei 50 bani.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX.: 1881, § 120.

Sibiu, la 8 Ianuarie 1930.

Kálmán, portărei

Cereți la librării
Calendarul PoporuluiSe caută
2 ucenici
la măcelărie, de 16-20 ani

Ioan Mânzat

11636

Caut 1-2 practicanți

pentru magazinul meu, — preferabili cei cu 1-2 clase liceale. Doritorii să se adreseze la: Onisifor N. Răcuciu, Săligte, jud. Sibiu.

11637

Moară

cu 4 pieți pentru făină, cu 1 piatră pentru păsat și cu un firăstrău cu o pânză, se arădează cu data de 1 Martie 1930. Doritorii să se adreseze la dca Șașchea, în Făgăraș, — Piața Unirii No. 25.

11681

De închiriat

sau de vânzare

cămină cu brevel, 3 camere, pivniță și curte cu grădină mare, în plin centru, în Porumbacul de sus, jud. Făgăraș, Teodor Frottesel.

11691

BOALE DE

Stomac

de tot felul ca: lipsa de apetit, miștură grea, cătărul de stomac, acreală greață și vomarea, sgărți de stomac și peste toate greutățile și slăbiciunile stomacului se înlătură prin

Esență de stomac „Vertes”

4 sticle 540 Lei. Spesele postale și ambalaj în regle proprie la Farmacia „Vulturul Alb”, Lugoj, No. 54 Banat.

11295
Renumitele Pepiziere

„AMBROSI”

MEDIAȘ, j. Tarnava mare oferă vite altoite și port altoi americani de prima calitate și garantat autentice. — Catalogul nou se trimite la cerere.

Nr. 4135 port. 1929 11690

Publicațiune de licitație

Subsemanatul portărei de lângă Tribunalul Sibiu, prin aceasta publică, că în baza deciziunii Nr. 5659/928 și Nr. G. II, 1817/1929 a judecătoriei mixte Sibiu în favoarea reclamantului Iulia Zawarschi reprez. prin adv. Dr. Ioan Popa contra — pentru încasarea creanței de 5.000 lei și accesoriu, se fixează termen de licitație pe 21 Februarie 1930, ora 15 p. m., la fața locului în comuna Csanădie, strada Kloos Nr. 76, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară tnaletă, dulapuri, noptieri, mașină de cusut și otoman în valoare de 10.500 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 5000 lei capital, dobânzile cu 10%, socotind din 25 Decembrie 1927, iar spesele până acum staverite de 1784 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație, ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX. 1881, § 120.

Sibiu, la 6 Februarie 1930.

Dr. Bacu portărei.

Declarații

pentru fierberea rachinului se află de vânzare, cu prețul de 100 lei pe 100 bucăți, la Librăria „Foaia Poporului”. Trimiterea pe poștă costă cu 20 lei mai mult,